

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Getrag S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)				CMR					
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) RENAULT MPR VILLEROY Zone Activité Aire de Villeroy FR-89150 Foucheres				16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) MED-TRANSPORT									
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO Land/Pays ITALY Datum/Date 10.10.2022				17 Trasportatori successivi (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)									
5 Documenti allegati Documents annexés Delivery note: 4047158-4047159-4047160-4047161-4047162-4047163-4047164				18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs									
6 Contrassegni e numeri		7 Numero dei colli		8 Imballaggio		9 Descrizione merce		10 Nr. di statistica No. statistique		11 Peso lordo kg. Poids brut kg. 150		12 Volume m3 Cubage m3	
305732493R		1 carton boxes		20 pcs									
319351580R		1 carton box		50 pcs									
319350062R		1 carton box		50 pcs									
305015152R		1 carton box		50 pcs									
305025196R		1 carton box		50 pcs									
319359385R		1 carton box		50 pcs									
384433332R		1 carton box		25 pcs									
UN-Nr. Un-Nö.		Klasse Classe		Ziffer Chiffre		Buchstabe Lettre		(ADR) (ADR)					
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) D283002301				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer				Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire	
14 Rückerstattung / Remboursement				20 Convenzioni particolari / Conventions particulières									
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco: FCA													
21 Compilato a / Etablie à MODUGNO am / le 10.10.2022													
22 GETRAG SPA - VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de L'expéditeur) MAGNA				23 BH14ASC Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur) MED TRANSPORT SRL									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis 70026 MODUGNO (BARI) C.F.E.P.IVA 04886850728				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten - Empfänger - Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers													
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers					

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 4047162

369757

DATE: 10.10.2022 12:00:00

TELETRANSMIS

VENDEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA
Noire No. Id.TVA: IT04886850728

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

RENAULT MPR VILLEROY
Zone Attività Aire de Villeroiy
F-89150 FOUCHERES
VILLEROY

CODE VENDEUR: 00269845

VOTRE CONTACT: D#Oronzo, Giuseppe

EXPEDITION: 10.10.2022 A: 12:55

TELEPHONE: +39/0805858-645 / 654

ARRIVEE: 14.10.2022 A: 12:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
BUTEE EMBRAYAGE HU 509239	305025196R	20	PCE	CAR-G-12-	1	67658730	20		

TRANSPORTEUR

DHL Freight GmbH
August-Horchstr. 5
D-51152 KÖLN
GERMANY

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11 KGM

NOMBRE TOTAL UM: 1

N° DE L'UNITE DE TRANSP. BH14ASC

N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. 509239

PIANO DI CARICO

Data	Cliente/ Destinazione	Trasportatore
10/10/2022	Villeroy	Med transport
		Targa BH14A SC

Codice	Numero Colli	Check ✓
pedana mix	1	✓
6 bolle (4047158-4047159-4047160-4047161-4047162-4047163-4047164)		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
#N/D		
TOT	1	

7 bolle

12.10.22

Maurizio Perna
Firma